

ZMLUVA

o poskytovaní audítorských služieb uzavretá podľa § 269, ods. 1, zákona č. 513/1991 Zb.,
Obchodný zákonník, v znení neskorších predpisov

Č. zmluvy: 28/2014

V. Zmluvné strany

Dodávateľ: **Ing. Alexander BEKE – certifikovaný audítor SKAU**
Ul. R. Seressa 12/26-27
945 01 Komárno
Audítor registrovaný Slovenskou komorou audítorov
č. licencie SKAU 0480
IČO : 37 960 610 ; DIČ: SK1028001084; Neplatiteľ DPH !
Bankové spojenie: OTP Banka Slovensko, a. s., pobočka Komárno,
č. účtu: 7147857 / 5200
Fax/tel.: 035 / 7725054, mobil: 0903/447589; e-mail: abeke@stonline.sk
(ďalej len „dodávateľ“)

a

Odberateľ: **Obec Z E M N É**
Hlavná 268
941 22 Z E M N É

Zastúpenie: Ing. János B Ó B - starosta
IČO: 00 309 371; DIČ : 2021060833;
Bankové spojenie: VÚB, a. s. pobočka Nové Zámky
Číslo účtu: 171320171 /0200
Fax/tel.: 035/6476101 ; e-mail: obecny.urad@zemne.sk
(ďalej len „odberateľ“, spoločne ďalej len ako „zmluvné strany“)

II. Predmet zmluvy

Dodávateľ sa zaväzuje zabezpečiť pre odberateľa v zmysle tejto zmluvy:

- a) audit individuálnej účtovnej závierky zostavenej k 31. 12. 2013 v súlade so zákonom č. 540/2007 Z. z. o audítoroch, audite a dohľade nad výkonom auditu a o zmene a doplnení zákona č. 431/2002 Z. z. o účtovníctve, v znení neskorších predpisov (ďalej len „zákon o audítoroch“) a ostatnými právnymi normami platnými v Slovenskej republike za účtovné obdobie roku 2013,
- b) audit súladu výročnej správy za rok 2013, zostavenej podľa § 20, zákona č. 431/2002 Z. z. v platnom znení s auditovanou účtovnou závierkou,
- c) overenie dodržiavania zákona č. 583/2004 Z. z. o rozpočtových pravidlách samosprávy.
- d) audit konsolidovanej účtovnej závierky zostavenej k 31. 12. 2013 v súlade so zákonom č. 540/2007 Z. z. o audítoroch, audite a dohľade nad výkonom auditu a o zmene a doplnení zákona č. 431/2002 Z. z. o účtovníctve, v znení neskorších predpisov (ďalej len „zákon o audítoroch“) a ostatnými právnymi normami platnými v Slovenskej republike za účtovné obdobie roku 2013.

III. Vykonanie predmetu zmluvy

1. Dodávateľ je povinný vykonávať služby súvisiace s predmetom zmluvy v termínoch dohodnutých s odberateľom. Služby uvedené v článku II. a) tejto zmluvy je dodávateľ povinný vykonať najneskôr do 20. 06. 2014.
2. Odberateľ je povinný dodať dodávateľovi podklady nevyhnutné pre potreby výkonu služieb súvisiacich s predmetom zmluvy, a to priebežne podľa požiadaviek dodávateľa. V prípade výkonu činnosti uvedených v článku II. písm. b a c) tejto zmluvy je odberateľ povinný dodať podklady nevyhnutné pre potreby výkonu tejto činnosti najneskôr do 20. 06. 2014, resp. do 30. 09. 2014 pre ostatné plnenia uvedených v článku II. písm. d) tejto zmluvy.
3. Odberateľ je povinný pre potreby výkonu služieb uvedených v článku II. písm. a) tejto zmluvy:
 - predložiť dodávateľovi v lehote uvedenej v bode 2. tohto článku všetky doklady dokumentujúce hospodársku činnosť odberateľa, ktoré sú potrebné pre správne vykonanie týchto služieb,
 - zabezpečiť potrebnú súčinnosť pri vykonávaní služieb súvisiacich s predmetom zmluvy.
4. Odberateľ nie je povinný poskytnúť dodávateľovi akékoľvek doklady, alebo iné materiály týkajúce sa odberateľa, ak dodávateľ odmietne podpísať protokol o ich prevzatí.
5. Za doklady a iné materiály, ktoré budú poskytnuté dodávateľovi za účelom ich kontroly mimo sídla odberateľa, zodpovedá v celom rozsahu dodávateľ a to až do momentu ich vrátenia odberateľovi. Po vykonaní služieb uvedených v čl. II. písm. a) tejto zmluvy je dodávateľ povinný bez zbytočného odkladu vrátiť odberateľovi všetky doklady a iné materiály od neho prevzaté.
6. V prípade, ak odberateľ nepredloží dodávateľovi výročnú správu na overenie, odberateľ nie je v nej oprávnený citovať časti auditorskej správy vyhotovenej dodávateľom.
7. Dodávateľ sa zaväzuje vykonávať pre odberateľa služby v zmysle článku II., body b) c) a d) tejto zmluvy bez zbytočného odkladu po tom, čo ho odberateľ o to požiada. Poskytnutie služieb špecifikovaných v tejto zmluve musí byť účelné a hospodárne.
8. Dodávateľ je povinný bez zbytočného odkladu odovzdať odberateľovi všetko, čo pre odberateľa ziska v súvislosti s poskytovaním služieb špecifikovaných v tejto zmluve. Dodávateľ je povinný odberateľa oboznamovať so skutkovým stavom veci súvisiacej s poskytovaním služieb podľa tejto zmluvy.
9. Dodávateľ je povinný zachovať mlčanlivosť o všetkých skutočnostiach, o ktorých sa dozvedel v súvislosti s poskytovaním služieb špecifikovaných v tejto zmluve a to aj po ukončení platnosti a účinnosti tejto zmluvy.
10. Dodávateľ považuje informácie, doklady a iné materiály poskytnuté odberateľom pre plnenie predmetu zmluvy za prísne dôverné. Okruh pracovníkov dodávateľa zabezpečujúcich vykonávanie služieb súvisiacich s predmetom zmluvy bude odberateľovi vopred písomne oznámený.

IV. Cena

1. Odberateľ je povinný zaplatiť dodávateľovi za zabezpečenie predmetu zmluvy cenu, podľa vzájomnej dohody a v zmysle cenovej ponuky uvedenej v tomto článku zmluvy.
2. Odberateľ sa zaväzuje zaplatiť dodávateľovi za služby poskytnuté a vykonané podľa čl. II., písm. a) tejto zmluvy nasledovne:
 - a) za audit podľa štandardov platných v Slovenskej republike vykonaný dodávateľom pre odberateľa v súlade s článkom II., písm. a), tejto zmluvy ktorý zahŕňa:
audit individuálnej účtovnej závierky zostavenej k 31. 12. 2013, --1 000,-- €,
 - b) za audit súladu výročnej správy s auditovanou účtovnou závierkou

v zmysle článku II., písm. b)	— 150,— €,
c) a overenie dodržiavania zákona č. 583/2004 Z. z. o rozp. pravidlách	—100,— €
d) za audit konsolidovanej účtovnej závierky	—200,— €
Spolu celková cena služby podľa čl. II.	— 1 450,— €,

Slovom jedentisícpäťsto eur.

- Sumy uvedené v bode 2. tohto článku II. tejto zmluvy je dodávateľ oprávnený fakturovať odberateľovi nasledovne: naraz, po ukončení prác.
- Odberateľ sa zaväzuje uhradiť faktúru do 15 dní odo dňa jej obdržania.
- K uvedeným cenám je dodávateľ oprávnený fakturovať, v zmysle zákona o audítoroch, výdavky účelovo vynaložené v priamej súvislosti s plnením dohodnutých prác a súvisiace náklady na cestovné v zmysle zákona č. 283/2002 Z. z. o cestovných náhradách a nasl. zmien, ktoré budú vopred konzultované s odberateľom. Navrhujeme 50,— €.
- Prípadná zmena rozsahu vykonaných služieb špecifikovaných v predmete zmluvy bude riešená písomným dodatkom k zmluve, podpísaným obidvoma zmluvnými stranami.

V. Platnosť zmluvy

- Táto zmluva sa uzatvára na dobu určitú, do konca roku 2014.
- Táto zmluva je platná a účinná odo dňa jej podpísania oboma zmluvnými stranami.
- Odberateľ môže kedykoľvek a bez udania dôvodu túto zmluvu vypovedať formou písomnej výpovede doručenej dodávateľovi, pričom platí, že zmluva zaniká ku dňu doručenia písomnej výpovede odberateľa dodávateľovi. V prípade výpovede zmluvy je odberateľ povinný dodávateľovi uhradiť odmenu za úkony a práce vykonané v súlade s touto zmluvou do dátumu doručenia výpovede dodávateľovi.
- Dodávateľ je oprávnený vypovedať túto zmluvu len zo závažných dôvodov, najmä, ak sa narušila nevyhnutná dôvera medzi ním a odberateľom, alebo, ak odberateľ neposkytuje dodávateľovi potrebnú súčinnosť a informácie nevyhnutné pre výkon predmetu zmluvy. V prípade výpovede zmluvy je dodávateľ povinný odovzdať odberateľovi všetky doklady a iné materiály, ktoré mu do dňa doručenia výpovede odberateľ poskytol. Zmluva zaniká v zmysle všeobecných obchodných podmienok uvedených v Prílohe č. 2.

VI. Záverečné ustanovenia

- Túto zmluvu je možné meniť a doplňovať iba písomnými dodatkami podpísanými obidvoma zmluvnými stranami.
- Právne vzťahy vyplývajúce z tejto zmluvy sa riadia príslušnými ustanoveniami zákona č. 513/1991 Zb., Obchodný zákonník a zákona č. 540/2007 Z. z. o audítoroch, audite a dohľade nad výkonom auditu, v znení neskorších predpisov.
- Dodávateľ zodpovedá za kvalitné vykonanie predmetu zmluvy a za škodu, ktorú spôsobil odberateľovi nesprávnym a nekvalitným poskytovaním služieb. Nezodpovedá však za vady, ktorých príčinou sú nedostatky v dokladoch a iných materiáloch odovzdaných dodávateľovi odberateľom.

4. Odberateľ súhlasí so skutočnosťou, že v prípade ak dodávateľ zavini svojou činnosťou škodu odberateľovi, bude možné poskytnúť údaje odberateľa poisťovní, v ktorej je dodávateľ poisťený a to výlučne za účelom riešenia tejto poisťnej udalosti.

5. Odberateľ súhlasí, aby dodávateľ v prípade ukončenia platnosti zmluvy, mohol komunikovať s nastupujúcim auditorom, resp. auditorskou spoločnosťou v zmysle § 30, ods. 6 zákona o auditoroch.

6. Zmluva sa vyhotovuje v dvoch (2) rovnopisoch v slovenskom jazyku, pričom každá zo zmluvných strán obdrží jeden (1) rovnopis.

7. Všetky špecifické časti, ktoré neupravuje táto zmluva, sa riadia osobitnými obchodnými podmienkami pre auditorské služby uvedené v prílohe č. 1, ako aj so všeobecnými obchodnými podmienkami uvedenými v Prílohe č. 2, ktoré sú neoddeliteľnou časťou tejto zmluvy.

/* neholdiace sa skritiče

V Komarne dňa 20. 06. 2013

V Zemnom dňa 23. 06. 2013

Za dodávateľa :

Za odberateľa :